

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 4 9 5 6 3 5 8 8 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 149 563 588 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 12 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g					
		To (Addressee) Name & Address Kim Jong-sik Kim Jong-sik 1F Touch Cook, 13-4, Ungnam 1-gil, Yeosu-si, Jeollanam-do (Ungcheon-dong) Postal Code 59691					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		Country KOREA					
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 2501.00.01		内容品の原産国 Country of origin of goods Korea		内容品の個数 Number of items contained 1	
		正味重量 Net weight g 100		内容品の価格 Value USD6.12		TEL 010-7721-1594 FAX 010-7721-1594	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		No commercial value for customs purpose only.					
		日本円換算合計 (円) Total Value 612 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 9 5 6 3 5 8 8 | P *

item number

FN 149 563 588 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 27		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)					
		To (Addressee) Name & Address Kim Jong-sik Kim Jong-sik 1F Touch Cook, 13-4, Ungnam 1-gil, Yeosu-si, Jeollanam-do (Ungcheon-dong)				郵便番号 Postal Code 59691					
郵便番号 Postal Code 135-0064 JAPAN		国 Country KOREA		TEL 010-7721-1594 FAX 010-7721-1594 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents							
TEL +82-70-8028-0952		FAX				日本円換算合計 (円) Total Value 612 Yen					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods				内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g	
No commercial value for customs purpose only.											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。											

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 12 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN149563588JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Jong-sik Kim Jong-sik 1F Touch Cook, 13-4, Ungnam 1-gil, Yeosu-si, Jeollanam-do (Ungcheon-dong) 59691, KOREA TEL 010-7721-1594 FAX 010-7721-1594	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.12	USD 6.12
総合計 (Total)			1		USD 6.12

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: — Please enclose in the pouch

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される機会があることに同意します。